

BOH ODKAZUJE SVETU:



NEALE DONALD WALSCH

NEW YORK TIMES BESTSELLEROVÝ AUTOR SÉRIE

ROZHOVORY S BOHOM

NEALE DONALD WALSCH

BOH ODKAZUJE SVETU:

Pochopili
ste ma
úplne zle



GOD'S MESSAGE TO THE WORLD

Copyright © 2014 by Neale Donald Walsch

Original English language edition published by Rainbow Ridge Books.

Slovak edition © 2016 by Eastone Group, a.s.

All rights reserved.

Z anglického originálu *Neale Donald Walsch – God's Message To the World: You've Got Me All Wrong* vydaného vydavateľstvom Rainbow Ridge Books, LLC preložil Pavol Büchler.

V roku 2016 vydalo vydavateľstvo Eastone Books, Bratislava.

www.eastonebooks.com

Translation © 2016 Pavol Büchler

Jazyková korektúra: Zuzana Konečná

Verše: Jana Kantorová-Báliková

Redakčné úpravy: Mgr. Alica Činčárová

Cover Concept: Frame 25 Productions

Layout: Studio Eastone

Tlač: Kasico, a. s.

Všetky práva vyhradené.

Okrem použitia ukážok pre účely recenzie a kritiky žiadna časť tejto knihy nesmie byť reprodukováaná ani šírená v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek prostriedkami bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN 978-80-8109-304-3

Všetkým, ktorí poctivo hľadajú.

Obsah

1	Základ toľkých vecí	1
2	Ste pripravení na veľkú otázku Čo ak?	4
3	Čo ľudia odmietajú robiť	8
4	Väčšina ľudí súhlasí: <i>Boh s nami hovorí</i>	10
5	Naše dobre mienené omyly	14
6	Len si to pripusťme, mýlili sme sa už predtým	18
7	Prvé nedorozumenie o Bohu: <i>Boha sa treba báť</i>	25
8	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh možno ani neexistuje</i>	35
9	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh existuje a je to nadľudská mužská bytosť</i>	40
10	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh si vyžaduje poslušnosť</i>	45
11	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh nás považuje za nedokonalých a nemôžeme sa k nemu vrátiť v nedokonalom stave</i>	53
12	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh od nás vyžaduje, aby sme v neho verili a uctievali ho určitým spôsobom</i>	64
13	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh je pomstychtivý a jeho láska sa môže zmeniť v hnev</i>	70
14	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh viedol boj s diablom a tým sa to všetko začalo</i>	76

15	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh určuje, čo je správne a čo nesprávne</i>	88
16	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh nám musí odpustiť, kým sa dostaneme do neba</i>	94
17	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh má pre nás plán</i>	100
18	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh si cení sebaobetovanie, dlhé utrpenie (najlepšie v tichosti) a mučenie</i>	108
19	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh niekedy odpovedá na naše modlitby a niekedy nie</i>	116
20	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh je na našej strane</i>	124
21	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh nás odmení alebo potrestá v deň posledného súdu</i>	129
22	Ďalšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh chce, aby sme sa vrátili do neba</i>	134
23	Posledné a najväčšie nedorozumenie o Bohu: <i>Boh je od nás oddelený</i>	143
24	Niečo sme nedokončili	151
25	Ešte dve veci, prosím	156
26	Nadišla chvíľa voľby	159
27	Súhrn: Jednoduché vyhlásenie, ktoré všetko vysvetlí	165
28	Naozaj je to posolstvo od Boha?	171
	Doplňujúce čítanie	181
	O autorovi	183



1

Základ toľkých vecí

MAŤ MYLNÉ PREDSTAVY o Bohu nie je maličkosť.

Ak má takmer každý na svete nesprávny názor na Boha, nie je to *maličkosť*.

Ak má takmer každý na svete mylnú predstavu o Bohu, potom skoro nič, čo ľudia robia, nebude fungovať, ako by malo. Pretože základ mnohého, čo človek robí, sa nachádza v jeho viere v Boha.

Myslíte si, že nie?

Len sa nad tým zamyslite.

Takmer všetky moderné zákony našej civilizácie vyšli z prvotných pravidiel a zákonov niektorých náboženských tradícií. Viac-menej všetky morálne kódexy ľudstva sú odvodené od náboženských príkazov. Skoro každé politické hnutie a ekonomická teória sú založené na myšlienkach spravodlivosti, dobra, zla a slušnosti, ktoré ako prví hlásali duchovní vodcovia.

Dokonca aj ľudí, ktorí neveria v Boha, ovplyvňuje a usmerňuje množstvo základných princípov uplatňovaných v našom kultúrnom prostredí tými, ktorí veria.

A miliardy jednotlivcov na celom svete robia prekvapujúce množstvo osobných rozhodnutí v súlade so svojím presvedčením o zmysle života, so svojou vierou v to, čo nastane, keď sa skončí ich život, so svojou vierou v Boha a v to, čo Boh od nich očakáva.

Preto nie je maličkosť mať mylné predstavy o Bohu.



Predpoklad: žiaden zo systémov, ktorý sme zaviedli na zlepšenie života na zemi, nefunguje.

Počkajte. Je to ešte oveľa horšie.

Nielenže nijaký zo zavedených systémov nepriniesol výsledky, ktoré sa odeň očakávali, ale vyvolali dokonca *presný opak*.

Hovoril som o tom už vo svojich predchádzajúcich knihách, verím však, že nezaškodí, ak to zopakujem znova a veľmi dôrazne.

Naše politické systémy v skutočnosti *zvyšujú* nepokoj a zmätok. Ekonomické systémy v skutočnosti *zvyšujú* biedu a priepasť medzi bohatými a chudobnými, ekologické systémy v skutočnosti *zvyšujú* degradáciu životného prostredia.

Zdravotné systémy v skutočnosti *zvyšujú* nerovnosť v prístupe k zdravotníckym službám. Naše vzdelávacie systémy v skutočnosti *zvyšujú* rozdiely vo vzdelaní a sociálne systémy v skutočnosti *zvyšujú* nerovnosť, nesúlad a nespravodlivosť.

A možno najsmutnejšie je, že naše duchovné systémy v skutočnosti *zvyšujú* rozhorčenie, netolerantnosť, hnev, nenávisť, násilie a nebezpečenstvo vojny.

Ak by bola snaha o zlepšenie života ľudí na zemi nejakým laboratórnym experimentom, už dávno by sa mohol považovať za žalosťný neúspech.

Skutočne hrozné fiasko.



Nie všetci s tým súhlasia. Sú presvedčení, že ľudstvo napreduje k lepšiemu a že vytvára lepšie a lepšie podmienky pre životy všetkých ľudí.

Tí však pravdepodobne nebudú patriť k 842 miliónom ľudí (jeden z ôsmich na svete), ktorí trpia nedostatkom potravín. A istotne nebudú medzi rodičmi 650 detí, ktoré každú hodinu zomrú v dôsledku podvýživy.

Dá sa predpokladať, že nepatria ani k 20,9 milióna žien a detí, ktoré každý rok predajú do sexuálneho otroctva.

Myslím, že nie sú ani medzi viac ako tromi miliardami ľudí, ktorí žijú z menej ako 2,5 dolára denne, alebo miliardami bez prístupu k zdravotnej starostlivosti. (Každý deň zomrie asi 19 000 detí v dôsledku chorôb, ktorým by sa dalo predísť, ako sú malária, hnačkové ochorenia alebo zápal pľúc.)

Pravdepodobne nebudú ani medzi 1,7 miliardy ľudí trpiacich nedostatkom pitnej vody, alebo medzi 2,6 miliardy bez základného hygienického vybavenia alebo medzi 1,6 miliardy ľudí – štvrtinou ľudstva –, ktorí žijú bez elektriny.

Áno, je to tak. V prvej štvrtine dvadsiateho prvého storočia žije 2,6 miliardy ľudí bez akejkoľvek toalety a 1,6 miliardy bez elektriny.

Možno sa pýtate, *ako je to možné*. Je to veľmi dobrá otázka.

Je veľmi dôležité pýtať sa na to, lebo ľudstvo si o sebe myslí, že je „civilizovaný“ živočíšny druh. Pre ľudí z uvedených skupín sú však výdobytky „civilizácie“ stále nedostupné.

Svet, v ktorom 5 percent populácie vlastní a ovláda 95 percent bohatstva a zdrojov – a v ktorom si väčšina z tých 5 percent myslí, že je to v dokonalom poriadku napriek tomu, že neúmerne veľa ľudí trpí nedostatkom a biedou –, nevyzerá ako svet, v ktorom sa dosiahol veľký civilizačný pokrok.

Príčinou toho všetkého sú nesprávne nastavené hodnoty u ľudí, ktorí disponujú prostriedkami umožňujúcimi zmenu. Z čoho vychádzajú ich hodnoty? Z väčšej časti si ich vytvorili na základe dobre myslených, ale mylných presvedčení o Bohu, ktoré prechovávajú aj ľudia, ktorí v Boha neveria.



Robí si vôbec niekto starosti s tým, že doterajší vývoj ľudstva je takým nezdarom a skúma dôvody, prečo je to tak?

Vie si niekto predstaviť, že by to tak nebolo?

Chce niekto vedieť, ako by sa dala táto situácia v okamihu zmeniť?

Chce niekto vedieť, ako by sa jedinou myšlienkou dal jeho či jej osobný život zmeniť k lepšiemu?

Patríte k nim? Chcete to vedieť?



2

Ste pripravení na veľkú otázku *Čo ak?*

AK STE SI MYSLELI, že táto kniha bude jednoduchým oddychovým čítaním, mýlili ste sa. Na druhej strane, ak ste otvorení zaujímavej, často kontrover-
znej intelektuálnej a duchovnej výzve, ste na správnom mieste.

Môže to byť jedna z najdôležitejších kníh, ktoré ste čítali. Presne tým
chce byť táto kniha: jedna z najdôležitejších kníh, ktorú svet čítal.

Ľutujem, ak vám to znie neskromne. Nastal však čas na smelé vyhlásenia.
Boh vie, že nastal čas.

Táto kniha skúma sedemnást vyhlásení o Bohu:

- Boha sa treba báť.
- Boh možno ani neexistuje.
- Boh existuje a je to nadľudská mužská bytosť.
- Boh si vyžaduje poslušnosť.
- Boh nás považuje za nedokonalých a nemôžeme sa k nemu vrátiť
v nedokonalom stave.
- Boh od nás vyžaduje, aby sme v neho verili a uctievali ho určitým
spôsobom.
- Boh je pomstychtivý a jeho láska sa môže zmeniť v hnev.
- Boh viedol boj s diablom, a tým sa to všetko začalo.

- Boh určuje, čo je správne a čo nesprávne.
- Boh nám musí odpustiť, kým sa dostaneme do neba.
- Boh má pre nás plán.
- Boh je na našej strane.
- Boh si cení sebaobetovanie, dlhé utrpenie (najlepšie v tichosti) a mučenie.
- Boh niekedy odpovedá na naše modlitby a niekedy nie.
- Boh nás odmení alebo potrestá v deň posledného súdu.
- Boh chce, aby sme sa vrátili do neba.
- Boh je od nás oddelený.

Ani jedno z týchto tvrdení nie je pravdivé.



Či sú tieto vyhlásenia pravdivé, alebo nie, zhrňujú presvedčenia veľkého počtu ľudí na svete, ktorí veria, že Boh *existuje*.

Táto kniha spochybňuje tieto presvedčenia. Na jej stránkach budeme do hĺbky skúmať veľkú otázku *Čo ak?*

Čo ak len polovica z týchto vyhlásení nie je pravdivá? Čo ak nie je pravdivá tretina z nich? Čo ak len *jedno* z nich sa ukáže ako mylné?

Tu je odpoveď: ak by čo len jedno z týchto sedemnástich vyhlásení o Bohu bolo nepravdivé, zrúti sa celý systém. Svetská dogma o božstve sa rozpadne, pretože všetky vyhlásenia sú navzájom previazané a ak by niektoré neplatilo, celá dogma sa zosype ako domček z karát.

Hlavným cieľom tejto knihy však nie je zničiť niekomu jeho vieru v Boha, práve naopak. Jej účelom je jeho vieru obnoviť, zlepšiť a urobiť silnejšou než kedykoľvek predtým – tým, že odhalí, že Boh je väčší a lepší, ako si vôbec predstavuje väčšina ľudí.

Preto asi nebude prekvapujúce, že niečo z toho, čo tu povieme, bude možno pre vás veľmi ťažko prijateľné. Určite to bude na hranici uveriteľnosti.

Pretože ak by sa tomu dalo okamžite a úplne veriť, *ľudia by už tomu verili*. Väčšina však tomu neverí z jediného smutného dôvodu: je to príliš dobré na to, aby to bola pravda.

Ak však ani naše predstavy o Bohu nie sú dosť dobré na to, aby sme im verili, čo *iné by ich mohlo nahradiť*?

Úplne chápem, ak vás bude trochu znepokojovať, že sa zúčastňujete na skúmaní Boha, ktoré prekračuje hranice, na ktoré ste zvyknutí. Napriek tomu by však skúmanie nášho chápania Boha nemalo byť nepríjemnou alebo znepokojivou skúsenosťou.

Ani by v nás nemalo vyvolávať hnev. Dokonca, ak by táto kniha nespôsobila nič iné a len by potvrdila vaše súčasné presvedčenia o Bohu, aj tak splní svoje poslanie. Chápete to, však? Cieľom tejto knihy je ukázať vám cestu k vašej najvnútornejšej pravde – a povzbudiť vás, aby ste v nej žili ešte intenzívnejšie.

Kniha nerobí nič viac, ako kladie otázku. Jednoducho vyvoláva diskusiu. Pozýva vás na veľmi intímne skúmanie toho, čomu veríte. To by sa malo podariť – pokiaľ to prijmete s hlbokou čistotou vo svojom srdci, s hlbokou túžbou podniknúť toto osobné skúmanie, ktoré, ako som spomenul, môže byť najdôležitejším vo vašom živote.



Boh vás *pozýva* klásť otázky. Boh vás *pozýva* premýšľať. Boh vás *pozýva* dospieť k vlastným záverom a neakceptovať slepo závery iných. To nie je rúhanie, ale odvaha. A Boh odvahu netrestá.

Skôr by nás malo znepokojovať, ak by sme svoje chápanie Boha nikdy *ne-skúmali*. Spôsobilo by to viac ako len zastavenie nášho osobného a duchovného rastu. Ak by sa milióny z nás rozhodli „stáť na mieste“ – ak by milióny z nás jednoducho odmietli skúmať iné predstavy a presvedčenia o Bohu ako tie, ktoré sme už doteraz prijali –, to by pre ľudstvo nebolo dobré.

Milióny z nás *sa rozhodli* „stáť na mieste“.

To nie je dobré pre ľudstvo.

V skutočnosti je to jeden z hlavných dôvodov, prečo je náš svet v takom žalostnom stave a prečo je toľko ľudí nešťastných vrátane mnohých z tých, ktorí žijú takzvaným dobrým životom.

Keď sú nešťastní dokonca aj ľudia, o ktorých by ste si mysleli, že majú *všetky dôvody na to, aby boli šťastní, viete, že niečo nie je v poriadku*. A viete,

že problém musí byť *systemový*, inak by nebolo tak veľa ľudí nešťastných taký dlhý čas.

Nemalo by to tak byť. Nedáva to zmysel. Na takej požehnanej planéte, akou je naša, s takým inteligentným, vynaliezavým a tvorivým ľudským pokolením, akým je naše, by sa to nemalo stávať. Niečo tu nesedí.

Preto by sme sa mali všetci zamyslieť nad otázkou:

*Je možné, že existuje niečo
týkajúce sa Boha,
čo celkom nechápeme,
a keby sme to pochopili,
všetko by sa mohlo zmeniť?*

Čo ľudia odmietajú robiť

OTÁZKA NA KONCI predošlej kapitoly je prvou z mnohých nástojčivých otázok, s ktorými sa v tejto knihe stretnete. A práve na ňu je ľudstvo najmenej pripravené.

Zdá sa, že nie sme pripravení akceptovať – skutočne *nedokážeme* akceptovať –, že by existovala čo i najmenšia pravdepodobnosť, že sa môžeme myliť v *niečom*, čo sa týka Boha.

Teraz by som chcel, aby ste si niečo všimli.

Nie niečo malé. Niečo *veľké*.

Všimli si, že ľudstvo prekvapujúco odmieta robiť v jednej dôležitej oblasti života to, čo celkom ochotne robí v ktorejkoľvek inej oblasti svojej pozemskej existencie.

Robí to vo vede. Robí to ochotne a vďaka tomu dospelo k mimoriadnym objavom.

Robí to v medicíne. Robí to ochotne a vďaka tomu dosiahlo až zázračné výsledky.

Robí to v technike. Robí to ochotne a vďaka tomu dosiahlo dych vyrážajúci pokrok.

Nerobí to však v oblasti viery. Predovšetkým v oblasti viery v Boha.

Pretože ľudstvo to robí vo všetkých oblastiach s výnimkou viery, skutočne dosiahlo významný pokrok v zlepšení životných podmienok a vo zvýšení radosti zo života. Tento pokrok však ovplyvnil len veľmi malé percento ľudí

žijúcich na našej planéte (pričom nezabúdajme, že miliárdam z nich nie je dostupná ani tá najjednoduchšia výhoda elektriny alebo tá najskromnejšia dôstojnosť vo forme ako-tak slušnej toalety). Obmedzená dostupnosť týchto výhod je výsledkom toho, že ľudstvo toto jediné *nerobí* v najdôležitejšej oblasti svojho života.

Čo je to, čo tak tvrdohlavo odmietame robiť v tej jedinej najdôležitejšej oblasti, zatiaľ čo sme to ochotní s radosťou robiť v hociktorej inej oblasti ľudského snaženia?

Odmietame skúmať prvotný predpoklad.



Len čo urobíme nejaký objav vo vede, dôkladne ho preskúmame zo všetkých strán. Keď v medicíne nájdeme nový spôsob liečby, každý predpoklad, z ktorého liečba vychádza, podrobíme otázkam. V oblasti techniky nezačneme vytvárať novú a výkonnú aplikáciu skôr, kým nepreskúmame jej výhody a testami nedokážeme, že sa osvedčí.

Vo chvíli, keď v každej z týchto oblastí rozhodneme, že sme dospeli k „správnym“ rozhodnutiam, robíme tak na základe skúmania správnosti *prvotného predpokladu*.

V oblasti našej viery to však *nerobíme*. V skutočnosti robíme pravý opak. Hovoríme, že pochybovať o prvotnom predpoklade je rúhanie, odpadlivosť, kacírstvo. V dôsledku toho v 21. storočí väčšina z nás hlboko vyznáva myšlienky, presvedčenia a závery o Bohu z 1. storočia – a ešte staršie.

Keby sme sa rovnako správali v medicíne, doteraz by sa operovalo ostrým kameňom.